

Ovdovjala lisičkata

Овдовяла лисичкат

Dance: Žensko Kapansko

Bulgare/Bulgarian

Ovdovjala lisičkata,
diledo, dililedo, diledo,
Sâs dvanajset lisičenca,
diledo, dililedo, diledo.

Otgovarja lisičkata,
diledo, dililedo, diledo.
De šta mama da va vidi,
diledo, dililedo, diledo.

Steš na, mamô, da na vidiš,
diledo, dililedo, diledo.
Na pazarja, v čaršijata,
diledo, dililedo, diledo.

Na zajčerja v kisijata,
diledo, dililedo, diledo.
Na bulera na šijata,
diledo, dililedo, diledo.

Français

La renarde veuve, diledo...
avec ses douze petits, diledo...

Elle leur demande, diledo...
« Où maman va-t-elle vous voir plus tard »,
diledo...

« Tu vas nous voir, maman, diledo...
au bazar ou au vieux marché, diledo...

Ou sur un manteau de riche, diledo...
chez le chasseur ou chez le boucher » diledo...

English

*The widowed fox, diledo, diledo, diledo
with twelve little cubs, diledo, diledo, diledo.*

*The vixen says, diledo ...
"Where will mama see you next?", diledo...*

*"You will see us, mama, diledo ...
At the bazaar or the old market, diledo...*

*Or on a rich person's coat, diledo...
At the hunter's or the butcher's, diledo..."*